

# Out of Zion Ministries

Mt Carmel – Israel [www.out-of-zion.com](http://www.out-of-zion.com)



*En kort undervisning för att korrigera felöversatta eller missförstadda bibelverser*

**Introduktion:** Vi har blivit medvetna om det faktum att ett antal bibellärare och predikanter baserar sina predikningar på felöversatta eller missförstadda bibelverser. Vi vill introducera denna nya undervisning mitt i veckan, som en fullbordan av vår kallelse att vara ett ljus och en välsignelse till nationerna. Var vänlig granska det vi kommer att dela och om du hittar något felaktigt i undervisningen, var vänlig kontakta mig för att diskutera frågan ... Gud välsigne dig, David

Translation: Erna Berger-Sundin

**Hebreiska guldkorn ..... HERREN välsigne dig och bevara dig då du söker bibliska sanningar och införlivar dem i ditt andliga liv.**

**1 Mosebok 12:3 "Jag skall välsigna dem som välsignar dig och förbanna den som förbannar dig."**

I ljuset av det faktum att jag är kallad att vara en välsignelse till nationerna, är versen ovan det tydliga valet för den första utgåvan av *Hebreiska guldkorn*. I den hebreiska originaltexten är den första delen korrekt översatt. I versen säger GUD: "**Jag skall välsigna dem som välsignar dig.**" Bästa sättet för dig att uppfylla det villkoret, så att du blir välsignad av HERREN, är att välsigna Israel genom att stå med oss då världen kommer emot oss, och ännu viktigare, be om Israels beskydd, det judiska folkets återkomst till landet (**Hesekiel 36:8-10**) och alla judars frälsning (**Romarbrevet 11:27**).

Det är felöversättningen av den andra delen av versen jag vill påpeka. De flesta översättningar säger "**och förbanna den som förbannar dig.**" Den ursprungliga hebreiska texten använder andra ord för det som har översatts med "förbannelse". Det första ordet är **ARAR** som betyder **att förbanna eller förstöra**, medan det andra ordet är **KALAL** som betyder **att göra lätt**. Därför innebär den korrekta översättningen av versen en mera allvarlig varning. Israels Gud varnar för att **Han kommer att förbanna eller förstöra dem som tar lätt på Israel eller som behandlar Israel som oviktigt.**

## **Sakarja 2:8 ”... Den som rör vid er (Israel), rör vid hans ögonsten.”**

I den andra utgåvan av den här nya serien beslöt jag mig för att fokusera på ovan vers, **Sakarja 2:8**, eftersom den, om min förståelse av den sanna meningen är korrekt, verkligen är sammankopplad med förra veckans bibelvers i 1 Mosebok 12:3, och innebär något mycket viktigt för församlingen, världen och individuellt för varje människa.

Det **hebreiska** ordet, som i engelskan översätts med ordet **äpple** eller (ögon)sten är "**BABAH**". Ordet **BABAH** betyder mera exakt **pupill eller lins**. Därför säger versen i verkligheten att *den som rör vid Israel rör vid Guds ögas pupill eller ögonlins*. Här har vi den verkligt allvarliga innebörden av versen ... allt vi ser, ser vi genom våra pupiller eller glasögonslinser. **Sakarja 2:8** säger att **Israel är Guds ögas pupill eller lins**. Det betyder att allt som Gud ser i våra personliga liv, livet i församlingen och livet i vår nation, det ser Han genom **linsen av Israel och det judiska folket**.

Vi som har fått den uppenbarelsen behöver varna dem som inte har fått den, vår familj och våra vänner, våra kyrkoledare, media och våra ledare i regeringen, att **universums Skapare observerar det de tänker, känner, talar och hur de uppför sig mot Israel och det judiska folket**. Och som vi såg i förra veckans guldkorn så lovar Gud att **välsigna dem som välsignar Israel** och Han hotar med att **på allvar ta itu med dem som tar lätt på Israel och judarna**.

## **2 Mosebok 11:7 ”Ni skall då inse att Herren (YHVH) gör skillnad mellan Egypten och Israel.”**

Hur många gånger har vi inte hört någon säga att **Gud älskar alla lika mycket**? Det är sant. Bibeln säger att **Gud inte gör någon skillnad mellan personer**, men YHVH själv säger om Israel i **2 Mosebok 11:7**, att han gjorde skillnad mellan Egypten och Israel. Jag slog upp det hebreiska ordet för skillnad och det är **PALAH**. Det ordet, översatt till engelska, betyder **diskriminera**. Denna översättning ger ordet en mycket fullödigare förståelse och mening. Om vi tillåter referensen till Egypten representera nationerna, då ser vi att Gud **gör skillnad** eller **diskriminerar** mellan **Israel och nationerna**.

**Om vi tillåter hänvisningen till Egypten representera dessa nationer, ser vi att Gud gör skillnad, eller diskriminerar, mellan Israel och nationerna.**

Varför ville Israels Gud **göra skillnad, eller diskriminera**, mellan Egypten och Israel? Svaret finns i **2 Mosebok 11:9** ”*för att jag skall låta många under ske i Egyptens land*”. Och i **2 Mosebok 9:14** ”*för att du skall förstå att ingen är som jag på hela jorden*”. Idag och i framtiden, kommer Gud fortfarande att använda Israel och det judiska folket för att proklamera att Han är **Guden över alla andra gudar**, och för att **göra sitt stora namn känt i nationerna**.

Som en bekräftelse på det vi säger, läs **2 Mosebok 19:5** ”*Om ni nu hör min röst och håller mitt förbund, skall ni vara min dyrbara egendom framför alla andra folk.*”

Därför kan vi klart se från **Guds Ord**, att Han skiljer ut **sitt folk Israel** från alla andra nationer, för att det ska vara **åtskilt och annorlunda**. I **Gamla testamentets** tider betydde **Israel** de fysiska ättlingarna efter **Abraham, Isak and Jakob**, men naturligtvis inkluderar **Israel** idag **alla pånyttfödda troende** från varje nation som **inte är judar** men är ”**inrypade i Israel**” ... Därför, som troende kan vi enligt det **Nya förbundet** nu veta att **YHVH gör skillnad eller diskriminerar TILL vår favör**.

## **”Shalom” betyder mycket mer än ”fred eller frid” – Josie**

Det hebreiska ordet **SHALOM** tolkas i hela världen som fred eller frid. Men det är bara en liten del av betydelsen för ordet **SHALOM**. Här i Israel använder vi ordet **SHALOM** dagligen. Vi använder det för att hälsa på folk och vi använder det för att säga adjö. Men **SHALOM** betyder så mycket mer än fred, frid, hej eller adjö.

**SHALOM = Strongs konkordans 7965** ... En studie över ord i *New King James* version (engelskspråkig Bibel) för **SHALOM** säger: **Fullständighet, helhet, hälsa, frid, välgång, trygghet, sundhet, stillhet, framgång, perfektion, fullhet, vila, harmoni, frånvaron av agitation eller split. Shalom** kommer från rotverbet **Shalem** som betyder **att vara hel, perfekt och fullständig**. I modern hebreiska är det tydligt relaterat till ordet **Shelem** som betyder betala för, och **Shulam** betyder **fullt ut betald**.

**Sar SHALOM** är ett av de beskrivande namnen som Bibeln använder för att indikera **Messias** tjänst och personlighet (**Jesaja 9:6**). Yeshua Messias är fullständigt perfekt i allt. Han är allt vi behöver.

När du uttalar ordet **SHALOM** proklamerar du inte bara frid eller fred, utan du uttalar allt det som står ovan över den personen – **det är en mäktig välsignelse!** Kom ihåg vad Guds ord säger – ”tungan har makt över död och liv”.

Vi hörde en gång någon på ett kristet TV-program säga: ”Det är inget under att det judiska folket är så välsignat, för varje gång de säger **Shalom** till någon, deklarerar de även ordet **SHALOM** över dem.” Han fortsatte med att säga att det skulle vara mycket mera välgörande för det amerikanska folket om de hälsade varandra med **SHALOM** i stället för att säga det vanliga ”hej” eller ”hur mår du”. Allteftersom vi har anpassat oss till livet i Israel, har vi ändrat oss från att säga ”hej” till ”**SHALOM**”. Ni har säkert märkt att vi antingen börjar eller avslutar det mesta av vår korrespondens med **SHALOM**. Som Messianska judar är vi kallade att välsigna dig, och det tar vi på allvar, och ett sätt att fullborda den kallelsen är att hälsa dig med **SHALOM**. Det är en av de mäktigaste och mest omfattande välsignelserna en person kan uttala över en annan person.

Därför, från och med nu, när vi eller någon annan säger **SHALOM** till dig, bör du ta emot det som en fantastisk välsignelse. Och välsigna dem tillbaka med ett hjärtligt ”**SHALOM!**”

## **Betydelsen av *Israel*, ett kraftfullt uttryck för universums Skapare**

De hebreiska bokstäverna som bildar ordet Israel är **Yud Shin Resh Alef La** med **Y S R A L** som uttalas **YISRA EL**.

I Bibeln är namn mycket viktiga och har en mycket specifik mening. Jag brukade tänka att det fanns två starka möjligheter för betydelsen av namnet **Israel**.

- 1. YSR EL ... YS(HA)R = yashar** som betyder **rakt/rätt. EL är Gud** så namnet **ISRA EL** kan betyda **att vara rätt/rak med Gud**.
- 2. Y S(A)REL ... Y = futurum S(A)R** betyder **en regent eller prins. El är Gud** så **Y SAR EL** kan tolkas som **... att bli framtida regent eller prins med Gud**.

Emellertid frågade jag nyligen en infödd israel vad ordet Israel betyder. Hon gav mig följande förklaring som jag omedelbart kände var en bättre och mycket kraftfullare betydelse av ordet. **ISRAEL = GUD (EL)**

## KOMMER ATT SEGRA/HÄRSKA.

Vi kan se denna mening i berättelsen om Jakob när han brottades med ängeln i **1 Mosebok 32:28** ”*Han sade: ”Du skall inte längre heta Jakob utan Israel, ty du har kämpat med Gud och med människor och segrat.”*”

Därför tror jag att, då Gud säger att Han är **Israels Gud**, då deklarerar Han verkligen, trots djävulens frenetiska försök att förstöra Israel och ta Guds plats i himlen och på jorden (Tempelberget i Jerusalem), **att YHVH kommer att segra, YHVH kommer att härska.**

Det betyder även att, trots att hela världen reser sig mot Israel, så **kommer nationen Israel och det judiska folket att råda och segra.**

I **Romarbrevet 11:17** undervisar Paulus oss om att icke-judiska troende är **inympade i olivträdet** (Israel). Vi har lärt oss att olivträd är nästan oförstörbara.

Det betyder att, om du är **inympad i olivträdet**, spelar det ingen roll vad djävulen kastar åt ditt håll, **du kommer att råda, du kommer också att segra.**

## Betydelsen av namnet Yeshua

**Guds Son** är känd under ett antal namn – Jesus på engelska (och svenska), Iesus på grekiska, Gesu på italienska, Isa på arabiska, Yesu på kinesiska.

När något av dessa namn används vet de flesta människor vem det refererar till, men jag är inte så säker på att Hans namn på andra språk får samma fulla betydelse som det får på **hebreiska**. Jag är helt säker på att ordet Jesus på engelska inte har någon specifik mening. Men i Bibeln bär det hebreiska namnet med sig en stark innebörd.

I **1 Samuel 25:25** står det ”för vad hans namn betyder, det är han”. Det betyder att den personen blir vad hans eller hennes namn representerar.

Jag tror att dynamiken bakom detta är att vi vet att **ord är kraftfulla – ”tungan har makt över död och liv” (Ordspråksboken 18:21).**

När vi kallar på en person med dennes namn, **deklarerar eller profeterar** vi i verkligheten ut betydelsen av den personens namn över honom eller henne, och betydelsen av det namnet bygger långsamt upp den personens typ eller karaktär.

**Herrens mor och far kallade Honom inte Jesus – de kallade Honom vid det namn Han gavs vid födseln – YESHUA.**

**Ordet Yeshua betyder FRÄLSNING. Jesaja 12:2 – ”Se, Gud är min frälsning”, på hebreiska ... Hineh El Yeshua ti**

Varje gång Herrens föräldrar **Josef och Miriam** ropade på sin son för att komma hem till middag, profeterade de **frälsning** över Honom, och Han växte upp till att bli **världens Frälsare.**

Och som Bibeln deklarerar: ”*under himlen finns inget annat namn som människor fått genom vilket vi blir frälsta*” (Apg. 4:12).

Föräldrar och mor- och farföräldrar ... vi måste göra så gott vi kan för att försäkra oss om att våra barn och barnbarn får det namn som Gud har tänkt sig för dem, och be att de kommer att bli den person som deras namn deklarerar att de ska bli.

## Ruach ha Kodesh, Den Helige Ande

På engelska säger man **the Holy Spirit**. Spanjorerna och brasilianarna säger **Espíritu Santo**. Fransmännen säger **Esprit Saint**. Tyskarna säger **Heiliger Geist** och i Sverige säger man den **Helige Ande**. Här i Israel är det hebreiska namnet för **YHVH:s Ande Ruach ha Kodesh**. Låt oss ta en titt på vad dessa hebreiska ord verkligen betyder.

**Ande** på hebreiska är ordet **Ruach**. **Ruach** översätts även som **andedräkt** eller **vind**.

Jag tror att, om Gud använder samma hebreiska ord för **ande och andedräkt** i det naturliga, då måste det finnas en andlig koppling också.

När Gud skapade Adam var han en fantastisk varelse, men han fick inte liv förrän Gud blåste sin **andedräkt eller ande** in i kroppen; då började Adam leva. (1 Mos. 2:7)

När bebisar föds är de helt beroende av sin mors resurser tills dess de tar sitt första andetag.

När jag frågar folk var i deras kroppar deras ande finns, så pekar de flesta personer på bröstkorgens nedre del. Men jag tänker lite annorlunda. I 3:e Mosebok 17:11 läser vi att **kroppens liv är i blodet**.

Vi vet att det är vår andedräkt (ande) som håller oss vid liv, så det är helt i sin ordning för mig att anden är i blodet och är närvarande i hela vår kropp överallt där blodet flyter fram.

Detta förklarar varför en del människor kan se en "aura" runt andra människor. De ser den synbara andliga kraften som flödar genom den personens vener.

När vi andas kommer andedräkten, eller anden, in i våra lungor och därifrån absorberas den av blodet.

Anledningen till varför vi känner av vår ande i den nedre delen av bröstkorgen, är den stora kvantitet blod som finns på en enskild plats i vår kropp, i **hjärtat**. Detta kommer inte från Bibeln, det är bara så jag tror är fallet ...

### **5 Mosebok 8:18 "Du skall komma ihåg Herren, din Gud, ty det är han som ger dig kraft att förvärva rikedom" – Josie**

Denna veckas guldkorn är faktiskt orsaken till varför David och jag beslöt oss för att sända ut denna veckoundervisning. När jag insåg vad den ursprungliga hebreiskan säger, och hur "framgångsteologins" lärare har baserat sin doktrin på en felaktig översättning, kände jag att det finns ett behov av korrigerings. De flesta framgångsteologer plockar upp orden "**kraft att förvärva rikedom**" och applicerar det till att uppnå personliga rikedomar. De slutar citera versen där och läser aldrig sista delen som säger: "**därför att han vill upprätthålla det förbund som han med ed har slutit med dina fäder, så som det är i dag.**"

De flesta engelska (och svenska) översättningarna använder ordet "**rikedom**", men det är inte korrekt tolkning av den ursprungliga hebreiskan, där ordet "**Chayil**" används, uttalas som **Hi Eel**, vilket betyder **dygd, tapperhet, kraft, styrka**.



Samma ord används i **Ordspråksboken 31:10**, ”*En god hustru, var finner man en sådan?*” På hebreiska står det ”*Eshet Chayil*” vilket betyder mera av ”*en dygdig kvinna*”. Vi kan se att det är samma ord ”**chayil**” som används i **5 Mosebok 8:18**, och det har ingenting att göra med att tjäna pengar eller att bli rik.

I den judiska böneboken finns ett helt kapitel dedikerat till **Eshet Chayil, Ordspråksboken 31**, som judiska män ber över sina hustrur varje fredag kväll innan de firar sabbaten. Mannen ber inte att hans fru ska bli rik. Han ber att hans hustru ska ha fysisk och andlig styrka och makt för att vara en excellent hustru, mor och en gudfruktig kvinna.

Jag tror att **5 Mosebok 8:18** i verkligheten säger att vi bör påminna oss om **Israels Gud**, eftersom det är bara genom Honom som vi kan vara den sortens människa; den sorts person med **dygd, tapperhet och kraft**, både fysiskt och andligt, som kan **tjäna Honom** och utföra **Hans vilja i etablerandet av Hans förbund**.

## Denna veckas guldorn: Jerusalem Fredens stad

Jag blev inspirerad att dela mina tankar om namnet **Jerusalem**, eftersom söndagen den här veckan var **Jerusalem Day** (Jerusalemsdagen). Det är den dag då Israel kommer ihåg och firar den Heliga stadens återförening i slutet av **Sexdagarskriget**, juni 1967. Hela staden Jerusalem återfördes under judisk kontroll för första gången efter mer än 1,900 år. Som jag skrev i fredagens kommentar, för det judiska folket var det ett mirakel, för muslimerna en tragedi.

Den allra viktigaste aspekten, då det gäller Jerusalem, är att det är i den här staden som YHVH har valt att placera sitt namn för att bo där för evigt. **2 Krönikeboken 7:16, Psalm 2:6, Psalm 9:11** och många fler liknande verser.

Låt oss nu titta närmare på den möjliga betydelsen av det hebreiska namnet Jerusalem. Än en gång, det jag skriver är helt enkelt mina egna tankar från mina begränsade kunskaper i hebreiska.

Det hebreiska namnet på staden är **Yeru shalayim**.

**Yeru = Ni (pluralis) kommer att se Shalayim = fred/frid (pluralis)**

Om jag har rätt, ser det ut som om **Yerushalayim** kan betyda ... **ni (pluralis) kommer att få se fred/frid två gånger**.

I **Jesaja 9:6** kallas **Yeshua** ”**Sar Shalom**” **Fridsfurste**.

Staden **Jerusalem** såg **Fridsfursten** för 2,000 år sedan och vi tror att staden **Jerusalem** kommer att få se **Fridsfursten** en andra gång mycket snart.

Än en gång, om jag har rätt, då är faktiskt det hebreiska namnet **Yerushalayim** en profetisk deklARATION att Messias kommer tillbaka till den staden **Hallelu YAH!**

## ”Evangelium” Vad är det i verkligheten?

Ordet **evangelium** nämns mer än 90 gånger i **Nya testamentet**. Det **grekiska ordet** är **euaggelion** som bokstavligen betyder ett **gott budskap**; därför kallas **evangeliet** även **de goda nyheterna** och det är **goda nyheter** att alla kan bli **renade och förlättna** för sina synder och **försonade med YHVH** med löftet om **evigt liv i Hans Rike**.

En av verserna som innehåller ordet **evangelium** är då Yeshua talar i **Lukas 4:18**. ”*Herrens Ande är över mig, för han har smort mig till att förkunna glädjens budskap för de fattiga. Han har sänt mig att utropa frihet för de fångna och syn för de blinda, att ge de förtryckta frihet ...*”

Vad betyder då ordet **evangelium** utifrån ett **hebreiskt perspektiv**?

Det är en mycket lätt fråga att besvara eftersom **Yeshua** citerade de exakta orden från **profeten Jesaja**. Vi kan se efter i **Jesajas** bok, på det språk som han uttalade dem, **hebreiska**. Om vi slår upp **Jesaja 61:1** kan vi se att det **hebreiska ord** som **Jesaja** använde var bara ett ord, men har översatts med orden **predika evangeliet**, Strongs nr **H1319, Besar**, som betyder **proklamera** eller **deklarera det goda**. Dagens religiösa judar uttalar ofta en variation av det ordet över varandra som en välsignelse, man deklarerar **Guds godhet** över den andra personen.

Jag tror att den **bibliska** slutledningen pekar mot **Guds godhet**.

Om vi läser vidare i passagerna i **Jesaja 61** och **Lukas 4** ser vi att **YHVH** i sin **godhet** vill hela dem med brustna hjärtan, sätta fångar fria, återställa synen hos de blinda, trösta dem som sörjer, och genom att göra det proklamerar Hans **sitt kommande Rike**.

Bara Gud kan utföra dessa övernaturliga aspekter av dessa passager, men som Hans **medarbetare (1 Kor. 3:9)** kan vi proklamera **evangeliet** om att **Gud är god**, och Han har inbjudit varje stam och varje folkslag att acceptera sin egen **Sons, Yeshuas, Guds Lamms**, blodsoffer. Genom att acceptera **Yeshua** som **Herre** och **Messias**, och erkänna och omvända sig från sina synder, kan alla försonas med vår Fader i himlen och ärva löftet om evigt liv i Hans Rike.

**Är inte detta GODA NYHETER? Om du håller med, låt oss alla proklamera och deklarerar evangeliet som aldrig förr.**

## **Shabbat – Sabbaten**

De flesta kristna tror att **söndagen** är **Nya testamentets Sabbatsdag**, men om vi studerar ordet **Sabbat** kommer vi att se att den är låst i tiden genom sitt **hebreiska** namn.

Hebreiska ord har två eller tre bokstäver som rot för ett ord.

**Sabbat** heter **Shabbat** på **hebreiska**. Bokstäverna är **ShinBet Tav** och uttalas som **SHA BUT**.

**YHVH** instruerade sitt folk *att vila* eller *sitta ner* en dag i veckan (för vårt eget bästa) det **hebreiska** ordet för *att sitta* har två bokstäver i sin rot **Shin Bet**, som uttalas **SHEV**.

Han instruerade även sitt folk att vila eller sitta ner på den **sjunde** dagen, det hebreiska ordet för **sju** är **Shin Bet Alef**, som uttalas **SHEVA**.

Om vi sätter ihop allt det här så ska vi vila eller **sitta (shev)** på den **sjunde dagen (Sheva)** eftersom det är **Sabbath (Sha but)** (sabbaten).

Och slutligen, den bibliska veckan har alltid börjat på söndagen vilket Nya testamentet bekräftar ...

**Söndagen** refereras till som **Herrens dag** eller **den första dagen i veckan**.

Om söndag är den första dagen i veckan, då måste föregående dag vara den sjunde dagen.

Därför är det helt OK att kalla **söndagen Herrens dag**, men **lördagen är sabbatsdagen** och kan **aldrig** ändras.

Dessutom är **sjudagarsveckan** med den **sjunde dagen som en dag av vila** grunden för **universum** som etablerades av dess **Skapare YHVH Israels Gud**.

## **Adam – Den förste mannen**

På **hebreiska** är namnet Adam mycket intressant.

Kom ihåg att de flesta hebreiska ord har en rot på tre bokstäver, och det finns en del andra ord som har samma bokstäver i roten och verkar vara besläktade.

**A** = Aleph = nummer 1 eller först/första  
**Dam** = Dalet Aleph Mem = blod  
**Adom** = Aleph Dalet Vav Mem = röd

Även på hebreiska är ordet för jord **Adama**

**Adams** namn nämns först i **1 Mosebok 3:20**, men vi ser inte var Gud ger honom namnet.

Som jag har berättat tidigare uttrycker **bibliska** namn alltid vem personen är eller deklarerar vem personen kommer att bli (**1 Samuelsboken 25:25 ... ”för vad hans namn betyder, det är han”**).

Om vi ser tillbaka ovan, så består **Adams hebreiska namn (Aleph DAM)** av tecken som bekräftar att han var **det första blodet** som kom från (den röda) **jordens damm**.

## **Psalm 102:19 – Dessa ting är skrivna för en framtida generation**

De följande verserna liknar mycket en bild av Holocaust:

**Psalm 102:4** ”Mina dagar försvinner som rök, mina ben brinner som eld.”

**Psalm 102:5** ”Mitt hjärta är bränt och visset som gräs, för jag glömmer att äta mitt bröd.”

**Psalm 102:6** ”Efter all min högljudda suckan är jag bara skinn och ben.”

**Psalm 102:9** ”Mina fiender hånar mig dagen lång, mina häcklare använder mig som en svordom.”

**Psalm 102:10** ”Jag äter aska som bröd och blandar min dryck med tårar,”

**Psalm 102:12** ”Mina dagar är som en utdragen skugga, jag vissnar som gräs.”

Sedan ser vi hur **HERREN** förbereder nationen Israels återkomst från de döda: **Psalm 102:14** ”Du ska gripa in och förbarma dig över Sion, det är dags att du visar det nåd. Ja, tiden är inne.”

Och det är en förberedelse för Herrens återkomst: **Psalm 102:17** ”när Herren bygger upp Sion och visar sig i sin härlighet.”

De flesta Biblars översättningar säger sedan i **Psalm 102:19** ”Det ska skrivas ner för ett kommande släkte” eller ”en generation som kommer”.

Det är emellertid inte vad **hebreiskan** bokstavligen säger.

Det hebreiska ordet som översätts med **framtid** är **acharon**.

Fråga vem som helst i Israel vad **acharon** betyder och de kommer att säga: **Den sista**.



Därför verkar det för mig, som om det **HERREN** säger i sitt ord här, är en **bekräftelse** på att den generation som kan se tillbaka på **Holocaust** och återupprättelsen av Israel som relativt sen historia ... är den **sista generationen** innan **Yeshuas återkomst** – och det är **vi**, bröder och systrar.

## Hallelu YAH och Maranatha Yeshua ... är vi redo?

### Amen – Josie

Många av er som får dessa hebreiska guldkorn säger antagligen att ni inte talar hebreiska, eller kan några ord på hebreiska, och det är nästan sant. Men, det ni antagligen inte inser är att ni alla känner till och säger åtminstone fyra **hebreiska** ord, som ni ständigt använder i bön och lovprisning.

Det är **Hallelujah, Shalom, Messiah** (uttalas på hebreiska som Masheach) och **Amen**.

Jag vill fokusera på ordet **Amen**.

Det är ett ord som vi vanligen säger i slutet av en bön. Eller vi skjuter in ett **Amen** när någon talar eller undervisar.

När vi gensvarar på det sätt säger vi: *”Jag håller med dig till 100%”. ”Jag håller med om det du säger eller undervisar”. Jag bekräftar. Ibland översätts det som ”må det bli så”. Eller, jag har tro för det du undervisar och/eller ber eftersom det överensstämmer med det som för mig är sanning.*

Låt oss se på roten till det hebreiska ordet **Amen**, som ger dess verkliga mening.

Ordet har samma **hebreiska rot som emunah, vilket betyder tro** och är även kopplat till ordet **emet** som **betyder sanning**. Idén som uttrycks är fast tillit, acceptans, pålitlighet och trofasthet.

Om **Amen** kommer från **Emunah** och betyder **tro** – då betyder Amen, när vi ber till Gud, att vi i allt väsentligt säger att vi tror att: **Du o Herre, kommer att vara trofast med att göra det vi ber om – och må det bli så enligt Ditt ord.**

Ibland, när vi under våra veckovisa böner, och då vi leds av den Helige Ande, sjunger ordet Amen gång på gång i slutet av en lovsång, understryker vi orden i sången genom att säga att **vi tror att Gud kommer att vara trofast och göra det vi har proklamerat i sången**. Detta är också ett mycket vackert och mäktigt sätt att uttrycka detta hebreiska ord **Amen**.

Det är bara ett enda hebreiskt ord, men fyllt av kraft – låt oss alla börja säga många fler **”Amen”**.

### Torah

Ordet **Torah** refererar till de fem första böckerna i **Bibeln**. Större delen av den kristna världen översätter ordet **Torah** med ordet **Lagen**. En korrektare översättning av **Torah** är **föreskrifter eller regler/stadgar** (på svenska även ”undervisning”).

Det hebreiska ordet **Torah** kommer från roten i ett ord som används inom bågskytte, **yareh**, som betyder att skjuta en pil för att träffa ett märke.

Därför är Torah Guds instruktion, designerad att lära oss sin standard eller design för våra liv.

Kung David erkände nyttan med **Torah** i **Psalm 19** när han sa: "**YHVH:s Torah** (Herrens undervisning) **är fullkomlig, den ger nytt liv åt själen**", och sedan hela vägen igenom i **Psalm 119**.

Guds Torah är Hans ritning för ditt livs bästa just nu det bör vara målet för varje troendes liv.

Du behöver inte följa Skaparens instruktioner, men om du gör det kommer din själ att bli förnyad och upprättad.

## **Keren**

**Denna veckas guldkorn förklarar varför det under 2,000 år har påståtts att "Judarna kommer från djävulen", och det är ett klassiskt exempel på hur vissa delar av den hebreiska Bibeln har misstolkats av antisemitiska "kristna".**

Det **hebreiska** ordet **Keren** är namnet på vår svärdotter.

Ordet har tre betydelser, som jag vet om: **1. En stråle av ljus; 2. Ett horn; 3. En finansiell fond.**

När man översätter det ordet från de ursprungliga hebreiska skrifterna, måste översättaren vara mycket noggrann och opartisk.

Och däri ligger problemet ... de flesta personer som översatte Bibeln från det hebreiska språket till grekiskan hatade det judiska folket.

I 2:a Mosebok, då Moses kommer tillbaka ner från mötet med GUD på toppen av Sinai berg, säger den hebreiska texten att Moses hade "**Keren**" på sitt huvud.

Tänk dig nu ... efter att ha mött Universums Skapare ... hade Moses verkligen horn på sitt huvud? Eller badade hans huvud i ljus?

De flesta av de grekiska manuskripten säger "horn", som är vad du kan förvänta dig från en partisk person med ett djupt hat mot det judiska folket.

Och det är därför som judarna under 2,000 år har anklagats för att "komma från djävulen".

**Den här lektionens sensmoral är att vi alla måste vara mycket noga med hur vi läser och tolkar Bibeln.**

## **Maschiach – Messias**

De flesta kristna refererar till Guds Son som **Jesus Kristus**.

Mera korrekt vore att kalla Honom **Kristus Jesus**, eftersom **Kristus** inte är Hans namn utan en titel, eller beskrivning, av Hans tjänst.

Den 17 juni berörde vi det faktum att Herrens verkliga namn på hebreiska är **Yeshua**, vilket betyder **räddning/frälsning**.

Nu ska vi titta på betydelsen av ordet **Kristus**, som kommer från det grekiska ordet **Christos** (Strong's G5547) vilket betyder **den smorde**.

Ordet Messias kommer från det hebreiska ordet **limshoch** som betyder att smörja någon, från vilket vi har ordet

**Maschiach** (Strong's H4899), som också betyder **Den Smorde**, så översättningen från **hebreiskan till grekiskan** är korrekt.

Jag är inte säker när det gäller andra språk, men när vi på engelska säger namnet **Kristus** eller om vi använder **Messias**, så är de flesta inte medvetna om att det betyder **Den Smorde** – inte **Frälsare**, som många tror.

Men naturligtvis är **Yeshua Messias** vår **Frälsare**, eftersom Han är **Den** som **Fadern** sände till jorden som **sin Smorde** för att **frälsa** världen från **synd**.

## **Jehovah Yireh – Josie**

Ett av HERRENS namn, som de flesta troende känner till, är **Jehovah Jireh**. **Jireh** översätts vanligen som **någon som förser/leverantör**. Men det hebreiska ordet är **Yireh**, som inte betyder **att förse med**, utan är futurumformen (framtid) kommer **att se**.

Även om översättningen inte är korrekt är betydelsen korrekt och är en bekräftelse på vår **himmelske Fars, Israels Guds**, natur och karaktär.

**YHVH:s** huvudsakliga egenskaper är **Hans kärlek** till sina barn och **trofastheten i vårt beskydd och att se till** alla våra behov. Det beskrivande namnet för **Jehovah Jireh** är en bekräftelse av detta.

Namnet säger oss verkligen att **Gud kommer att se** (till våra behov och vår situation) **och eftersom Han ser våra behov, och ser våra behov till och med innan vi själva gör det, så lovar Han oss att ta hand om allt**.

Beviset för detta kommer från **1 Mosebok**, då **Abraham** stod redo att offra **Isak**, löftessonen.

När han gick upp på berget för att offra Isak som **corban (offer)**, var **Abraham** villig att betala det priset, men **GUD** krävde egentligen inte **Isaks** liv, och när Han såg **Abrahams** villighet att fullborda det ingrep **Gud** och försåg på ett övernaturligt sätt med ett **lamm** som fick ta **Isaks** plats.

**Abraham** kallade platsen **Jehovah Yireh**, för att låta alla som blir **Abrahams** söner och döttrar veta att **Abrahams** Gud såg hans behov och försåg med ett lamm som intog **Isaks** plats.

## **Hebré/Hebreisk**

Då vi tittar på betydelsen av det hebreiska ordet i Bibeln, är det hebreiska ordet i sig mycket intressant.

Ordet kommer från det gammalfranska ordet **Ebreu**, via latinet från det gammalgrekiska ordet **Hebraios**, från arameiska **ivray**, baserat på hebreiska **'ivri** som underförstått betyder "en från den andra sidan (av floden)".

Det antas att Abrahams ättlingar kallades **Ivrim** (eev reem) **hebréer**, på grund av det faktum att **Abraham** korsade floden Eufrat på väg till det **Utlovade Landet**.

På sätt och vis är alla, genom en blodsförseglad förbundsrelation med **Israels Gud, Ivrim Hebréer**, eftersom vi alla har **korsat över** från evig död till evigt liv och **passerat** igenom dopets vatten.

Ännu en intressant punkt som kopplas till ordet **hebré** är att Spanien, också känt som **Iberia**, är mycket likt ordet **Ivrim** som på hebreiska skrivs med samma bokstäver, **B och V**.

Ett mycket stort antal **judar (hebréer eller Ivirm)** bodde i Spanien från tiden för förstörelsen av det Första Templet (år 588 f.Kr.) till tiden för den spanska inkquisitionen (1492).

Inkquisitionens huvudkvarter var staden **Toledo**, som utsågs som ersättning för, eller till ett falskt, Jerusalem.

Namnet **Toledo** verkar vara relaterat till det hebreiska ordet **toldot** som betyder **generationer**.

## **Kavod**

Vi talar alla om **Guds härlighet**. Det hebreiska ord som vi översätter med **härlighet** är **Kavod**. **Kavod** kommer från ordet **Kaved**, som mera exakt betyder **vikt** eller **tyngd**. Samma ord används för **levern**.

Den Messianske musikern Paul Wilbur sjunger ”Let the **weight** of Your glory fall” (Låt **tyngden** av din härlighet falla). Vi hör ofta folk i möten be **YHVH** sända sin **härlighet**. Förstår vi verkligen vad det betyder?

I tiden för det urgamla Israel, då **härligheten** eller **Kavod** föll, föll folk raklånga på marken.

Vad annat kan du faktiskt förvänta dig, när närvaron av **Universums Skapare** omger dig?

Jag skulle kunna förvänta mig att vikten av **Hans makalösa härlighet** skulle driva allt i närheten till marken.

Men låt oss inte sluta med att ropa till YHVH, eller be Honom sända ner **sin härlighet**.

## **Kadosh – Helig**

Det hebreiska ordet **Kadosh** översätts vanligen med ordet **helig**.

**Kadosh** kan också betyda **ren, helgad, avskild, helig, helgonlik**.

Den huvudsakliga dynamiska betydelsen som lyser igenom i de tolkade orden ovan är att vara **annorlunda**. Den tolkning jag föredrar är helgad, från det grekiska ordet **hagios** (helig invigd) och latinets **sanctus**.

Budskapet som dessa tolkningar sänder mig är, att om vi verkligen vill vara ett folk som är **heligt** inför **den helige Guden YHVH**, då behöver vi sannerligen vara **helgade eller avskilda** från skarorna.

Ett sätt där vi kan vara säkra på att vi är **heliga**, är det sätt som vi lever på, enligt **YHVH:s** instruktioner till sitt folk.

Några av sätten vi kan använda är att följa **Hans kalender**, att hålla **sabbat** den 7:e dagen, inte den första dagen, och att vi högtidlighåller Hans **heliga högtider**, som är Hans fastställda högtider. Att hålla dessa datum, och inte de dagar som är baserade på hednatider, kommer definitivt att avskilja dig (och utsätta dig för hån och till och med förföljelse).

Att följa instruktionerna **YHVH** gav oss i sin **Torah** kommer att avskilja dig, till och med från många som kallar sig kristna, och kommer även föra med sig hån och förföljelse från dem som du kan ha firat gudstjänst tillsammans med i många år.

Att vara **Kadosh (helgad och avskild)** i detta liv kommer att avskilja oss för evigheten och jag menar **VERKLIGEN AVSKILJA**, om du vet vad jag menar. Om inte, läs **Lukas 16:19-26**.

## Sheva – Sju

Det **hebreiska** ordet **Sheva** är ett mycket intressant ord. Oftast betyder det **sju**.

Ordet **Sheva** är faktiskt centralt i skapelsen av **Universum** eftersom det markerar slutet på skapelseprocessen.

Ordet **Sheva** kan först ses i **1 Mosebok 2:2**. Faktiskt är ordet där **Sheviyi**, som betyder (den/det) **sjunde**.

Från det där första framträdandet för ordet **Sheva** och dess avledningar, är detta **det oftast förekommande ordet i Bibeln**.

**Sheva** har två bokstavsrotter **Shin & Vav (Sh V-ljudet)** och uttalas **Shev**, som betyder **att sitta**.

Ordet **Sabbath** kommer från ordet **Sheva** – som i **Sabbath**, vilket är den **sjunde dagen** – den dag då vi fått instruktionen att sitta ner och vila.

Det **hebreiska** ordet för **en vecka (sju dagar)** – **Shavua** kommer också från **Sheva**.

Den ursprungliga **bibliska högtiden**, som i **Nya Testamentet** är känd som **Pingst (Pentecost = 50 dagar)**, baseras på **Shavuot**, som är pluralformen av **Shavua (7 x 7 = 49)**.

Och här har vi felöversättningen ... Namnet **Beersheva** översätts nästan alltid som **Sju källor**. Jag har till och med hört predikanter nämna sju olika källor. Men det är helt fabricerat. Ordet **Beer** betyder **källa**, men **Sheva** betyder också **en ed**. I **1 Mosebok** kan du läsa om att platsen faktiskt fick namnet **Beer Sheva – Källan för eden**. Det fanns bara **en källa inte sju**. Detta är ännu ett exempel på hur vi måste vara nogga med översättningen av en **ursprunglig hebreisk** text.

## Menorah

Den sjuarmade ljusstaken i judendomen kallas **Menorah** på hebreiska och översätts vanligen som **ljushållare** eller **lamphållare**.

Dess utseende visar de detaljer som uttryckligen gavs av **YHVH** till **Moses** i **2 Mosebok 25:31-40**.

Ordet **Menorah** verkar referera till **Guds lampa eller ljus (YHVH)**. Uppenbarelseboken nämner **Guds sju Andar** fyra gånger (Upp. 1:4; 3:1; 4:4; 5:6).

Många kommentatorer hänför dessa **sju Andar** till **Jesaja 11:2** – *”Över honom skall Herrens Ande vila, Anden med vishet och förstånd, Anden med råd och makt, Anden med kunskap och fruktan för Herren.”*

Om vi går tillbaka till **Jesaja 11:1** ser vi i den passagen att den refererar till **Messias – Yeshua**. *”Men ett skott skall skjuta upp ur Jesaja avhuggna stam, en telning från hans rötter skall bära frukt.”*

**Yeshua Sonen** är den **inkarnerade bilden av sin Fader YHVH**, därför vilar alla **Faderns sju Andar** även över **Sonen**.

Vi vet att **rent naturligt ljus** är sammansatt av regnbågens **sju färger**. Precis som regnbågens **sju färger** producerar **rent ljus**, så producerar **YHVH:s sju Andar rent ljus – Guds LJUS**.

Precis som **Yeshua** lyser genom **sin Fars ljus** är vi alla kallade att lysa med samma **ljus** in i en alltmer mörknande värld.

## Alfabetet

Om jag inte misstar mig, så har de flesta språken som dessa guldkorn översätts till, ordet **Alfabet** i sin vokabulär.

Jag tycker det är mycket intressant att alla dessa språk har detta **hebreiska** ord, som ursprungligen kommer från de första två hebreiska bokstäverna **Aleph** och **Beth**

Ännu mera intressant är det att det grekiska alfabetet börjar precis på samma sätt som det hebreiska alfabetet:

<b>Hebreiska:</b>	<b>Aleph</b>	<b>Bet</b>	<b>Gimmel</b>	<b>Dalet</b>
<b>Grekiska:</b>	<b>Alpha</b>	<b>Beta</b>	<b>Gamma</b>	<b>Delta</b>

Från bokstaven Dalet och vidare, är alfabeten inte exakt desamma, men är ganska lika. Jag frågade någon om de kunde förklara likheterna mellan bokstäverna i de många alfabeten.

Hans förklaring var att, som vi vet, vid tiden då **YHVH** förstörde **Babels torn**, förbistrade Han deras språk, som måste ha varit hebreiska innan förbistringen satte in.

Men även om språken förbistrades, behöll de olika folkgrupperna minnet av strukturen av det hebreiska alfabetet. Naturligtvis finns det inget nedskrivet historiskt bevis för detta, men det verkar för mig vara helt logiskt.

## Judisk

Idag använder vi ordet **judisk** för att beskriva folk som kommer från alla **Israels 12 stammar** – men det är egentligen inte korrekt, eftersom ordet **judisk** faktiskt refererar till bara en stam.

Ordet **judisk** kommer från det hebreiska ordet **Yehudah (Judah)** som var bara en av Jakobs 12 söner.

Bibliska hebreiska namn har alltid en specifik mening.

I Samuels bok läser vi att, **som en person heter, sådan är han**. Det betyder att en persons personlighet antar de aspekter som hans eller hennes namn betyder.

Namnet **Yehudah** betyder **en som lovprisar Gud**.

Naturligtvis, när en icke judisk person kommer in i en blodsförbundsrelation med **Israels Gud**, blir han eller hon inympad i **Olivträdet – Romarbrevet 11:17 (Israel)** och blir en **medborgare (Efesierbrevet 2:19)** med **Israels folk**. **Den pånyttfödda** personen är nu en **israelit**, men blir för den skull inte en **jude**. Du måste ha **en judes DNA** för att vara en **jude** och vårt **DNA** förändras inte när vi **föds på nytt**.

Men enligt den sanna betydelsen av namnet **Yehudah (Judah)** bör vi alla bli "**judar**" – **de som lovprisar YHVH**.

Och **YHVH** och **Hans Son Yeshua, Messias**, är de enda som är värdiga att bli **prisade** – **Hallelu YAH!**



## Ruach – Ande

Det **hebreiska** ordet för **Ande** är **Ruach**. **Ruach** används också för orden **andedräkt** och **vind**.

Om **YHVH** använder **samma ord** för dessa **tre olika ord** då måste det finnas en koppling.

Det är därför som **tillbedjan, deklARATIONEN av Ordet, bön** och **blåsandet i shofarer** är så mäktigt.

För när vi gör dessa saker, kommer vår **ruach** (andedräkt eller ande) ut och in i den fysiska och andliga atmosfären, av vilka båda påverkas av anden bakom våra aktiviteter.

**Bibeln** säger också att **Satan** är **prinsen/härskaren över luftens välde (Efesierbrevet 2:2)**.

**Jag har precis kommit hem igen efter 10 dagar i Kina**. Jag visste inte vad **luftens välde** betydde förrän jag fick en uppenbarelse av det medan jag undervisade om **makten i våra ord** under ett möte i Kina.

Jag tror den Helige Ande visade mig att **luftens välde** är den **andliga dynamiken** som tar våra **ord** eller **shofarstötter** och omvandlar dem till fysiska och/eller andliga förändringar.

Och **Efesierbrevet 2:2** talar om för oss att det finns **makt i luften (Ruach)** och att Satan är **prinsen i den makten**.

Det betyder att Satan kontrollerar allt som färdas genom luften, vilket bör bekymra oss alla.

Det är därför vi måste vara **mycket försiktiga** när det gäller det vi tillåter oss och våra kära exponeras för (**till exempel TV-program, filmer, musik och böcker**).

Men vi måste också komma ihåg att, även om djävulen är **prins/härskare** så är **Yeshua Kung** – faktiskt så är **Yeshua kungars Kung**.

Och vi måste komma ihåg att ... **Han som är i er är STÖRRE än den som är i världen.**  
(1 John 4:4)

## Yom Kippur

Då solen går ner idag firar det judiska folket i Israel och runt om i världen den **bibliska dag** som kallas **Yom Kippur (3 Mosebok 23:27-32)**

De hebreiska orden **Yom Kippur** översätts vanligen som **Försoningsdagen**.

**Yom** betyder **dag** men **Kippur** kommer från det hebreiska ordet **Kaparah**, vars mera exakta betydelse är **täckelse**.

**Yom Kippur** är den högtidligaste dagen i den **bibliska kalendern**.

Det är en dag då den största majoriteten av det judiska samhället i Israel stoppar allt, inklusive att äta och dricka, och reflekterar över sitt uppträdande under det senaste året och ber Gud förlåta alla synder.

Under **Templets** dagar, förberedde **översteprästen** två getter som **offer** för det judiska folkets kollektiva synder.

En get dödade och översteprästen gick in i **det allra heligaste** för att stänka blodet på **nådstolen** till **försoning** för nationens synder. Den andra geten kallades **Azazel**, vilket betyder **helvete**, och denna get sändes ut i vildmarken med ett rött tygstycke bundet om halsen. Judisk sed säger att geten skulle komma tillbaka efter tre dagar, och då skulle tygstycket vara vitt, vilket betydde att **GUD** hade förlåtit synderna.

Idag finns inget **Tempel** och ingen plats för att offra djur på under **Yom Kippur**. Inom judendomen finns **inget blod** och **Hebreerbrevet** säger att *utan att blod utgjuts ges ingen förlåtelse (Hebreerbrevet 9:22)*.

Men det finns fortfarande ett **Lamm** idag – **Yeshua, Guds Lamm**, som *tar bort världens synd! (Joh. 1:29)*

**De goda nyheterna i evangelierna** är att, **Messianska judar** och **alla icke-judar** som har accepterat **Yeshua** som **Messias** och **Herre**, är inympade i **Olivträdet (Israel)** och har **Yom Kippur** varje dag.

Till och med **7 gånger om dagen** eller **mer**, kan vi komma in i det **Allra heligaste**, och med **Yeshua blod** övertäcka våra synder och hålla oss kvar i **rätt förhållande** till vår **FADER**.

Låt oss **därför** tacka **YHVH** för Hans **nåd** och **barmhärtig** mot oss, och för att Han sände **sin Son** för att bli vår **Kaparah**.

**Var vänlig be** att **Israels Gud** denna **Yom Kippur** utvidgar **sin nåd** och **barmhärtighet** till det **judiska folket** och att Han fortsätter **ta bort slöjan** Han lade över sitt **utvalda folk**, så att de kan se vem **Yeshua** verkligen är och acceptera Honom som sitt **Offerlamm**.

## **Succah – Tabernakel**

Vi är nu inne i perioden för **Sukkot** eller **Lövhyddohögtiden**. **Sukkot** är en underbar tid för att glädjas inför **HERREN**. Vi läser i **Johannes 7:37** hur **Yeshua** befann sig på **Tempelområdet** under **Sukkot**. Den judiska seden är att på sista dagen av Sukkot öste ut vatten, som det normalt är en bristvara efter den långa torra sommarsäsongen, som ett profetiskt tecken på att regnen förhoppningsvis snart kommer. Nyckelpoängen i den här passagen är att **Yeshua är det levande vattnet**.

Vi hör ofta idag att **HERREN** är redo att **resa upp Davids tabernakel**. Det verkar som om folk som gör dessa uttalanden tror att ordet **tabernakel** beskriver något mycket majestätiskt, men det hebreiska ordet **sukka**, var menat att vara **ett enkelt bås, temporär hydda** eller **ett bräckligt skjul**.

Vi tror att **Sukkot** eller **Lövhyddohögtiden** är en profetisk bild eller antydning om **Yeshuas** tusenårsrike i Jerusalem, vilket leder till de **nya himlarna och jorden**, då de som ”klarar provet” kommer att bo i det **Nya Jerusalem** med **YHVH** och **Yeshua** för alltid.

Vi bör alltså ha den attityden att detta **tält**, som vi lever i nu (**vår kropp**), även är en **temporär bostad/hydda** och att, om vi löper det lopp vi har framför oss, kommer vi få **nya och eviga kroppar**, som inte åldras, blir sjuka eller dör.

Låt oss därför leva våra liv med det perspektivet i minne ... vilket betyder att vi bör ge **nuet** en **evig** prioritet.

Och låt oss glädjas med det judiska folket denna **Sukkot**.

## Echad – One

### 5 Mosebok 6:4 - ”Hör, Israel, YHVH vår Gud är EN” (Echad)

Relationen mellan **Fader, Son och Helige Ande** har varit föremål för diskussioner i nästan 2,000 år.

I **Malaki 3:6** läser vi att **YHVH** inte förändras.

Därför kan nyckeln till förståelsen för relationen **Fader, Son och Helige Ande** hittas i ovan vers, **5 Mosebok 6:4**.

För att utnyttja den nyckeln måste vi se på originalspråket där **YHVH** beskrivs som **EN**. Versen är grunden för **Shema**, som är det judiska folkets fundamentala trosbekännelse.

De flesta icke-Messianska judar har stora problem med det kristna konceptet för en **treenig Gud**.

Nyckeln för både judar och kristna för att lära sig det korrekta konceptet för vår Gud, är ordet **echad**.

**Echad** är det hebreiska ordet för **en**, men mera exakt betyder det en enskild entitet som består av **mer än en del**.

Det finns ett annat hebreiskt ord som utgår från samma rot – **Yachid**, som betyder singel.

Betydelsen av **Echad** (mer än en del) bekräftar det hebreiska ordet **Elohim** som översätts som **Gud**. **Elohim** är ett ord i pluralis – mer än en/ett som kallas **Gud**.

Det finns ännu ett klart bevis för den **treeniga naturen** hos Israels Gud.

**Jesaja 48:16** - ”*Och nu har YHVH och Hans Ruach (Ande) sänt mig.*” (SFB: Och nu har Herren, Herren sänt mig och sin Ande.) En evig person talar i verserna 12 och 16, **Yeshua**.

**Tre personligheter** kan klart ses i denna passage.

Guds natur är ett mysterium, men vi kan klart se att även om **Gud är Echad**, så är Han mycket mera än det.

**Han är Echad och Han är Elohim – Hallelu YAH.**

## Goyim

Det hebreiska ordet **goyim** är det ord som det judiska folket använder då de refererar till icke-judar.

**Goyim** är inte och ska inte tas som en förolämpning – det är helt enkelt pluralformen för ordet **goy** som betyder en **nation**.

**YHVH** kallar till och med **Israel "goy"** i **2 Mosebok 19:6**: ”*Ni skall för mig vara ett rike av präster och "a Goy Kadosh" – ett heligt folk.*

Jag tror att då **YHVH** ser ner på jorden från himlen, då ser Han bara två grupper av folk – **Israel** och **goyim**.

**Israels Gud** relaterar bara till **Israel** – den del av **Israel** som befinner sig i **en relation av ett blodsförbund** med Honom.

**Hallelu YAH** (prisad vare YHVH) för **Hans Son Yeshuas, blod.**

På grund av att det **dyrbara blodet** som utgöts på **Golgata** för 2000 år sedan, kan vi alla ha en **förbundsrelation** med **Israels Gud.**

**Judar** och **Goyim** – de avskurna judarna kan **åter bli inympade** i sitt eget **olivträd (Romarbrevet 11:17).**

Och de som inte är födda som judar kan bli inympade bland de naturliga grenarna.

**Inte längre främlingar eller hedningar** från **goyim** (nationerna) utan **medborgare** tillsammans med resten av **YHVH:s egen familj – Israel (Ef 2:11-19).**

## Ha Aretz

Em Israel nós frequentemente nos referimos a nosso país como **ha Aretz** que é traduzido como **a Terra.** Contudo **ha Aretz** também pode ser usado para se referir a toda a **Terra.**

Eu estou focando nesta palavra na Pepita desta semana para lhes ensinar sobre um sério e possível mal entendido em **Zacarias 13.**

**Zacarias 13:8** *Em toda a terra, diz Jeová, duas partes nela serão exterminadas, e perecerão; mas a terceira ficará nela.* A maioria dos professores da Bíblia afirmam que este versículo se refere ao que acontecerá aos **judeus em Israel** no tempo antes do retorno de **Yeshua** – que dois terços dele serão mortos.

O texto hebraico original claramente declara que dois terços do povo morrerá naqueles dias, contudo muitos dos professores da Bíblia em Israel acreditam que o significado correto não se refere a Israel mas a toda a Terra.

YHVH diz que quando Ele trouxer Seu povo de volta, é para o **bem e não para o mal, para nunca mais serem arrancados.**

Outros creem que o Holocausto nazista foi o cumprimento de **Zacarias 13:8** quando dois terços dos judeus da Europa pereceram durante aquele horror.

Interessante notar que em **Apocalipse 9:15** um terço de todo o povo perecerá quando os quatro anjos forem liberados

## Brit – Förbund

Förhoppningsvis inser de flesta kristna att vår tro och vårt hopp om evigt liv med **YHVH** baseras på ett liv i en **förbundsrelation** med Honom och att det är detta **Nya förbund** som förseglades med **Hans Sons, Yeshuas, blod.**

Emellertid är jag inte så säker på att varje kristen förstår vad detta förbund verkligen betyder. Ett **förbund** är ett kontrakt eller ett signerat arrangement.

Det hebreiska ordet för **förbund** är **BRIT** (uttalas breet).

**BRIT** kommer från rotordet **B(a)R**, som betyder säd (korn, frö, gryn). **B(e)RI** (beri – Strongs konkordans #H1277) betyder att gödas och **BSaR** är ordet för fläsk eller kött.

Orden "**Karat Brit**", eller att **sluta ett förbund**, återfinns 13 gånger i Bibeln. **Karat** (Strongs # H3772) betyder att "skära" (sluta/avverka) **eller riva isär**.

Låt oss nu pussla ihop det hela ...

Ett djur göddes upp (**beri**) genom att ge det säd (**bar**). När man förberedde sig för att sluta (**karat**) förbundet (**brit**), skars djuret (**karat**) i bitar och kroppsdelarna (**basar**) lades ut på marken. Varje del av förbundet (**brit**) fick sedan gå igenom kroppsdelarna (**basar**) och **blodet** och proklamerade sina villkor för förbundet (**brit**).

Som det står i **Hebréerbrevet 9:13-14**, "*Om nu redan blodet av bockar och tjurar och askan från en kviga kan stänkas på de orena och helga till yttre enhet, hur mycket mer ska då inte Kristi blod rena våra samveten från döda gärningar till att tjäna den levande Guden? Han har genom den evige Ande framburit sig själv som ett felfritt offer åt Gud.*"

Låt oss tacka vår **himmelske Fader** för att Han sände **sin Son** som Corban (ett offer) för att förse med det dyrbara blod som förseglar det **Nya förbundet** och renar oss alla från synd.

## **Emet – Sanning**

Jag har börjat studera relevansen för det numeriska värdet gällande hebreiska ord – det är fantastiskt!

Om vi tänker rationellt måste **YHVH** ha skapat det **hebreiska** alfabetet innan Han skapade **Universum**.

Han skapade **Universum** genom att tala fram det, så det måste redan ha funnits ett **alfabet** för Honom att uttala orden.

Fysiken som håller ihop universum baseras på matematik, som baseras på siffror/numeriskt värde.

Hebreiska bokstäver innehåller en mening och ett numeriskt värde och jag börjar studera relevansen för det numeriska värdet av bokstäver och ord.

Hebreiskan liknar den kemiska tabellen – bokstäverna och talen som utgör symbolen för kemikalierna ger den exakta betydelsen av symbolen.

I den kemiska tabellen säger symbolen för elementet exakt vad elementet är. Till exempel vatten = **H 2 O**

Vi vet att vatten är vad du får när du lägger till en (1) molekyl syre (oxygen) till två (2) molekyler väte (hydrogen) – bokstäverna och numren talar om för oss exakt vad vatten är gjort av.

Det verkar som om hebreiska är på samma sätt – till exempel ordet **A M e T** = sanning.  
**A = 1** betyder början; **M = 40** betyder mitten; **T = 400** betyder slutet.

Så ordet **Amet** (uttalas emet) omfattar **all sanning**.

Här är den fantastiska numeriska kopplingen. Om vi tar bort nollorna och lägger ihop:  
**1 + 4 + 4** får vi summan **9**.

**9:an** är det enda tal som det inte spelar någon roll vad du multiplicerar det med. Summan av totalen blir alltid = **9** (**9 x 1 = 9; 9 x 2 = 18 = 9; 9 x 3 = 27 = 9 etc.**)

Detta leder till ett starkt uttalande, att **Guds Ord** är den absolut oföränderliga sanningen – och det kan bara finnas **en (1) sanning**.

## Abera C'dabera

Denna veckas titt på hebreiskan från Bibeln är mycket intressant. I många språk idag associeras orden **abra kadabra** (**Abera Cadabera**) med magi. Trollkarlar säger ofta dessa ord när de ska få något att materialiseras eller försvinna.

Jag upptäckte precis nu, när jag studerar det hebreiska språket, att orden faktiskt kommer från hebreiskan. Ännu intressantare blir det när man tittar på vad **Abera C'Dabera** betyder:

**A** = GUD      **bera** = skapadec **debera** = som/då Han talade

Och det överensstämmer totalt med **1 Mosebok, kapitel 1**, som berättar för oss att **YHVH** skapade allting som existerar genom att tala det till existens.

Men det var **inte magi** – det var **övernaturligt**.

**Vi tjänar en övernaturlig, allsmäktig, allvetande, överallt närvarande, älskande GUD – Hallelu YAH. Onesh – Straff (tuktan)**

Det hebreiska ordet för straff är **onesh** – som stavas Ayin Nun Vav Shin

Ayin = öga      Nesh = att falla tillbaka

Här plockar vi ihop betydelsen av bokstäverna som används i ordet **onesh** eller straff.

Vår himmelske Fader älskar oss så mycket att Han disciplinerar oss, **straffar oss**.

**Ordspråksboken 3:11** *"Min son, förakta inte HERRENS fostrans, förarga dig inte över Hans tuktan. Ty den HERREN älskar tuktar Han liksom en far den son som han har kär."*

HERRENS verkliga syfte med att **straffa** (tukta oss) är emellertid att hjälpa oss **se** att vi har **fallit tillbaka** (avvikit) så att vi (förhoppningsvis) omvänder oss och ställer allt till rätta med vår Abba och än en gång försöker vara den son eller dotter som Han skapade oss till att vara.

## Baal Perazim – Genombrottets mästare av Josie Silver

**2 Samuel 5:20** säger: *"Så kom David till Baal-Perasim och där besegrade David dem. Han sade: "Herren har brutit ner mina fiender inför mig, så som vatten bryter fram." Därav fick platsen namnet Baal-Perasim."*

**Baal** betyder i hebreiskan mästare eller ägare, eller i modern hebreiska, make.

**Perazim** kommer från ordet **peratz** att bryta, splittra, brista, bryta igenom.

Kung David fick en stor seger den dagen. Abrahams, Isaks och Jakobs Gud var kung Davids Mästare och när kung David frågade sin Mästare om han skulle gå emot filistéerna, sa hans Mästare (Baal) ja, och jag kommer att bryta ner dina fiender inför dig som när vatten bryter fram.

Därför kallade kung David platsen **Baal Perazim**.

Detta är ett underbart namn att proklamera över ditt liv, om du behöver någon sorts genombrott.

Du kan till exempel be ... **Fader jag ber att du är min Baal Perazim över (infoga det du ber speciellt om) i Yeshuas namn – AMEN!**



## **Devar – Ord**

Hebreiska för ord är **De Va R Dalet – Bayt – Resh** och **DeVarim** för pluralformen.

Bokstäverna som bildar ordet **Devar** är ...

**Dalet = dörr**

**Bayt = hus**

**Resh = Rosh eller huvud (GUD)**

På hebreiska kallar vi **Bibeln "Devar Elohim" – "Guds Ord"**.

De punkter som jag vill trycka på med det här guldkornet är ...

- 1) När vi läser och tror på **Guds Ord**, öppnas **dörren** till vårt **hus** och tillåter **Yeshua** att komma in.
- 2) När vi ber uttalar vi ord – våra ord (**devar im**) är **dörren** till **GUDS hus**.

**Låt oss därför förlänga tiden då vi läser Ordet och låt oss föröka Orden som vi talar till GUD.**